

## ■ La 65ª Conferencia de Servicios Generales

*Celebramos 80 años de Recuperación, Unidad y Servicio — la base de nuestro futuro*

Del 19 al 25 de abril de 2015, la 65ª Conferencia de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos de los Estados Unidos y Canadá se realizó en el Hotel Crown Plaza Times Square de la ciudad de Nueva York. Los 133 miembros componentes de la Conferencia son los delegados de las 93 áreas de Conferencia de los Estados Unidos y Canadá, los custodios de la Junta de Servicios Generales; los directores de las juntas de A.A.W.S., Inc. y de Grapevine y los miembros del personal del Grapevine y de la OSG.

La Conferencia se abrió formalmente el domingo por la tarde con el acto de pasar lista de los miembros por Phyllis H., gerente general de la OSG, las palabras de bienvenida pronunciadas por el coordinador de los delegados, Jake J., del Norte de Minnesota, y el discurso de apertura, pronunciado por J. Gary L. M., custodio regional del Noreste.

Este año la Conferencia fue presidida por Terry Bedient (no alcohólico), presidente de la Junta de Servicios Generales; Phyllis H., gerente general de la OSG, y Jake J. (Minnesota), coordinador de los delegados. Mary C., miembro del personal de la OSG, sirvió como coordinadora de la Conferencia.

El domingo, después de la cena de apertura, se celebró una reunión abierta de A.A., coordinada por Michelle D., Alberta/NWT, coordinadora del Comité de Agenda de la Conferencia y presidida por Anne F., South Dakota. Los oradores fueron: Steve S., miembro del personal de la OSG.; Sally W., Wyoming; Luc T., Noroeste de Québec; Chet P., custodio regional del Sureste, y Phyllis H. gerente general de la OSG.

La semana de la Conferencia está repleta de informes de los comités y de las juntas, presentaciones y discusiones, puntos sobresalientes de servicio de área, sesiones de compartimiento y reuniones de los diversos comités.

La Conferencia está principalmente enfocada en las deliberaciones de los 13 comités de la Conferencia y los principales trabajos de la Conferencia se realizan durante las reuniones de los comités. Después de celebrar una reunión conjunta con el comité correspondiente de custodios, los comités de la Conferencia revisan materiales y recomendaciones, consi-

deran y estudian varios asuntos y acaban proponiendo recomendaciones que puedan resultar en Acciones Recomendables de la Conferencia (Algunas aparecen en forma abreviada en la página 3).

El miércoles por la tarde se efectuaron las elecciones de los custodios. Richard P., de Pelham, NH, fue elegido custodio regional del Nordeste; y Yolanda F., de San Antonio, Texas, custodio regional del Sudoeste. Scott H., de Kamploops, Colombia Británica, será el nuevo custodio general/Canadá. En la reunión sólo para delegados del martes por la noche, Barb C., de West Virginia, fue elegida coordinadora de los delegados para la 66ª Conferencia de Servicios Generales;

Tom M., del Nordeste de Texas, será el coordinador suplente.

*Algunos puntos destacados de la Conferencia*

- *Reunión de Servicio Mundial* — La 23ª tuvo lugar el pasado mes de octubre en Varsovia, Polonia. Bob W., custodio general/EE.UU. presentó un resumen panorámico de la reunión y Rick W., miembro del personal de la OSG asignado al despacho Internacional habló acerca de “A.A. alrededor del mundo”.

- *80 años – felices, alegres y libres* — Se va intensificando el entusiasmo a medida que nos vamos acercando a la Convención Internacional de 2015 en Atlanta (“Solamente nos quedan 70 días”, dijo Rebecca T. delegada de Georgia). Eva S., coordinadora de la Convención, resumió los eventos sobresalientes de la celebración. Y los “Riverside Drive Players” —una compañía de actores compuesta de empleados de la OSG y Grapevine— presentó una comedieta humorística que trataba de posibles acontecimientos durante el fin de semana del 2-5 de julio.

- *Votación electrónica* — En el primer año de un período de prueba de dos años, las recomendaciones de los comités fueron sometidas a una votación por parte de los miembros solamente en la sesión de jueves. Se

realizó una encuesta para así evaluar este proceso y los resultados aparecerán en un informe que será compilado cuando se termine el período de prueba de dos años.

- *Visita a la OSG* — El martes por la tarde, los delegados, amigos y familiares viajaron por el tren subterráneo para visitar la Oficina de Servicios Generales. Para muchos ésta era su primera visita. Una de las más memorables experiencias fue pasar por los Archivos Históricos de la OSG — y allí sentarse en el sofá de Bill, ver la máquina en la que Bill escribió el manuscrito del Libro Grande y ver los objetos de interés histórico en la vitrina.



El **Box 4-5-9** es publicado trimestralmente por la Oficina de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos, 475 Riverside Drive, New York, N.Y. 10115.

©2015 Alcoholics Anonymous World Services, Inc.

**Dirección de correo:** P.O. Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163

**Web Site de la G.S.O.:** www.aa.org

**Subscripciones:** Individual, U.S. \$3.50 por año; grupo, U.S. \$6.00 diez copias de cada número por año. Cheques: Háganlos a favor de A.A.W.S., Inc., y deben acompañar al pedido.

Además hicieron un recorrido de las instalaciones y conocieron los empleados de la OSG y de Grapevine.

- *Inventario de la Conferencia* — Este fue el último año del inventario de tres años. El miércoles por la mañana los miembros se dividieron en 15 grupos para considerar las últimas 15 preguntas. Un resumen de los informes aparece en la página cuatro y se publicará el informe de este año completo en el *Informe Final de la Conferencia (SM-23)*. Además se publicará a finales de este año un informe completo que cubrirá los tres años.

- *Reunión de A.A.* — Cada día a las 7:00 a.m. el grupo Serenidad de la CSG se reunió para café y compartimiento. James H., del Sudoeste de Texas, coordinó esta reunión abierta de discusión; Dave A., New Brunswick/PEI, sirvió como secretario/tesorero.

El viernes por la tarde los delegados del Panel 64 formaron una fila para pasar dos minutos al micrófono para decir adiós. Se clausuró la Conferencia con la Oración de la Serenidad en tres idiomas rezada por May Jo R., en inglés; Raymond D., en francés y José R., en español.

El sábado por la mañana, en un desayuno-almuerzo de despedida, los custodios salientes pronunciaron sus charlas de despedida: Los custodios Clase A (no alcohólicos) Frances L. Brisbane y Corliss Burke; Nancy H., custodio de servicios generales; J. Gary L., custodio regional del Nordeste y Clayton V., custodio regional del Sudoeste. Barb K., custodio general/Canadá, no pudo asistir.

En su charla de apertura el primer día de la Conferencia, J. Gary L., habló acerca de las distancias que A.A. ha viajado durante los pasados 80 años y de algunos de los desafíos con los que la Comunidad se verá enfrentada en el futuro. Al concluir, Gary dijo a los miembros de la 65ª Conferencia: “A la hora de clausurar la Conferencia de Servicios Generales, solemos decirles: ‘Ahora ustedes son parte de la historia de A.A.’ Me gustaría añadir que ustedes también son parte del futuro de A.A.”

## ■ Foros Regionales

Puede ser que se celebre un Foro Regional en su vecindad o a poca distancia.

21-23 de agosto — Oeste Central, Parkway Plaza Hotel, Casper, Wyoming.

11-13 de septiembre — “Adicional” Oeste del Canadá, Westmark Hotel Whitehorse, Whitehorse, Yukon.

## ■ Vacantes para dos custodios de Clase A (no alcohólico)

Después de la Conferencia de Servicios Generales de 2015 habrá dos vacantes para custodios de Clase A (no alcohólicos) que reemplazarán a John A. Fromson, M.D., de Waban, MA y Michelle Grinberg, J.D., de Charleston, WV.

El Comité de Nombramientos de los custodios pide que los custodios, los delegados, y los directores, sometan los nombres de candidatos que les parezcan apropiados para el puesto de custodio de Clase A. Los custodios de Clase A se seleccionan de entre una variedad de profesionales, incluyendo médicos, abogados, clérigos, asistentes sociales, educadores y profesionales de negocios, finanzas, tecnología informática y relaciones públicas. Al buscar candidatos para cubrir todas las vacantes en Alcohólicos Anónimos, la Comunidad se compromete a crear un gran archivo de candidatos de personas cualificadas, que refleje la inclusividad y la diversidad de A.A.

Favor de someter el curriculum vitae profesional de su candidato a: Secretary, trustees Nominating Committee, General Service Office, para el 24 de julio de 2015 a más tardar.

## ■ Vacante para director no custodio de Grapevine

A.A. Grapevine, Inc. ha iniciado su búsqueda para cubrir una vacante de director no custodio, que se producirá después de la Conferencia de Servicios Generales de 2016. Se anima a los miembros de A.A. interesados a someter su curriculum vitae. Al buscar candidatos para cubrir todas las vacantes en Alcohólicos Anónimos, la Comunidad se compromete a crear un gran archivo de candidatos de personas cualificadas, que refleja la inclusividad y la diversidad de A.A.

Para este puesto algunas de las cualidades más deseables son familiaridad con los medios digitales y experiencia de trabajar con los jóvenes. No es necesario haber servido antes como delegado. Los antiguos delegados deben haber salido por rotación hace un año como mínimo. Por lo tanto, los delegados de Panel 64 no pueden servir.

Los requisitos básicos para este puesto son: un mínimo de siete años de sobriedad continua; una sólida experiencia profesional o comercial, con preferencia pero no limitada, en los siguientes campos: finanzas, administración, publicaciones, abogacía, o tecnología de la información; capacidad de trabajar con otros; disponibilidad para asistir a las reuniones regulares de la Junta de A.A.W.S. (actualmente un máximo de ocho), a tres reuniones de fin de semana de los comités de los custodios (que están compuestos en parte por directores nombrados por las juntas corporativas), y a la Conferencia, una semana en el mes de abril.

Además se puede llamar a los directores para asistir a reuniones de un subcomité u otras y a representar a A.A.W.S. en los Foros Regionales u otras funciones de A.A. Favor de someter el curriculum vitae a Janet Bryan, jbryan@aagrapevine.org, para el 20 de julio de 2015 a más tardar.

# ■ Acciones recomendables y consideraciones adicionales de la Conferencia de 2015

Las Acciones Recomendables representan recomendaciones propuestas por los comités permanentes y aprobadas por la Conferencia en su totalidad, o recomendaciones que son consideradas y sometidas a votación por todos los miembros de la Conferencia en las sesiones plenarias. Algunas de las Acciones más importantes y varias consideraciones adicionales de los comités aparecen a continuación en forma resumida. Se publicará una lista completa en el *Informe Final de la Conferencia*.

## Acciones Recomendables

**Agenda** — El lema de la Conferencia de Servicios Generales de 2016 sea: “Nuestra forma de vida espiritual: Pasos, Tradiciones, Conceptos” y que los temas de las presentaciones/discusiones de la Conferencia de Servicios Generales de 2016 sean: Conectarnos con el recién llegado, Conectarnos los unos con los otros, Conectarnos con A.A. en su totalidad.

**Finanzas** — que se implemente la Fase 1 del plan propuesto de la OSG de traducir el material de la Conferencia y pre Conferencial al español y francés a partir de la 66ª Conferencia de Servicios Generales en 2016.

**Grapevine** — que se apruebe el folleto revisado “A.A. Grapevine y La Viña: nuestras reuniones impresas”.

**Literatura** — que se apruebe con pequeñas correcciones el folleto revisado “Su Oficina de Servicios Generales de A.A.”; se actualice el folleto “A.A. para los alcohólicos gays/lesbianas” para incluir una más amplia variedad de experiencias de recuperación de miembros gays, lesbianas, bisexuales, transgéneros y disconformes con su género; se elabore literatura destinada al alcohólico con problemas relacionados con la salud mental; se revise el folleto “A.A. para la mujer”.

**Política/Admisiones** — que la 68ª Conferencia de Servicios Generales se efectúe los días 22 al 28 de abril de 2018 y que se revisen las normas referentes a grabaciones de audio en la Conferencia de Servicios Generales.

**Información Pública** — que la Encuesta y la Exposición de la Encuesta de los Miembros de A.A. se actualice para reflejar los resultados de la Encuesta de los Miembros de A.A. de 2014; que se discontinúen los videos de anuncios de servicio público “Vivir en caos” y “Ya sabemos cómo es”; que se produzca un nuevo anuncio de servicio público en 2015; y que se discontinúen los anuncios de servicio público en video “Una fuerza de la naturaleza” y “Testimonios”.

**Informe y Carta Constitutiva** — que se hagan varios cambios y revisiones del texto y de información en el *Manual de Servicio de A.A.*; que se imprima anualmente una tirada limitada de los Directorios Regionales de A.A. (Canadiense, Este de los EE.UU. y Oeste de los EE.UU.) para comprar a petición.

**Custodios** — que se elija la lista de custodios y oficiales en la reunión anual de la Junta de Servicios Generales, Inc. en abril de 2015.

## Consideraciones Adicionales

**Archivos Históricos** — el comité revisó el contenido del Libro de Trabajo de los Archivos Históricos con pequeñas revisiones editoriales y una nueva sección “Compartiendo por archivos digitales”.

**Correccionales** — el comité habló acerca del Servicio de Correspondencia de Correccionales (SCC) y pidió al Comité de Correccionales de los custodios que considere revisar la efectividad de los criterios que se emplean para vincular a los alcohólicos detrás de los muros con los A.A. de afuera; el comité consideró formas de fomentar la participación de miembros en el servicio de Correccionales.

**Convención Internacional/Foros Regionales** — el comité escuchó informes acerca de la Convención Internacional de 2015; el comité habló acerca de formas de fomentar el interés en los Foros Regionales y atraer a miembros que no han asistido anteriormente.

**Tratamiento/Necesidades Especiales-Accesibilidades** — el comité apoyó la petición del comité de los custodios de que la Junta de A.A.W.S. considere publicar en el sitio web de A.A. de la OSG, aa.org, el contenido de los artículos de literatura de A.A. producidos en formato de audio.

## ■ Cálculo estimado de grupos y miembros a partir del 1 de enero de 2015<sup>1</sup>

	Grupos	Miembros
Estados Unidos	60,143	1,283,704
Canadá	<u>5,079</u>	<u>89,793</u>
Subtotal	65,222	1,373,497
Instituciones Correccionales <sup>2</sup>	1,440	35,349
Internacionalistas	2	20
Solitarios	<u>0</u>	<u>59</u>
Total	66,664	1,408,925
Fuera de los EE.UU. y Canadá <sup>3</sup>	<u>48,662</u>	<u>631,704</u>
Gran Total	115,326	2,040,629

1. La Oficina de Servicios Generales no guarda registros de los miembros. La información que aparece aquí está basada en los informes sometidos por los grupos inscritos en la OSG y no representa un cálculo exacto de quienes se consideran miembros de A.A.

2. EE.UU. y Canadá solamente

3. Se sabe que hay actividad de A.A. en unos 170 países, incluyendo 61 oficinas de servicios generales autónomas. Todos los años tratamos de ponernos en contacto con todas las OSG y grupos que piden ser inscritos en nuestros registros. En los casos en que no disponemos de los datos actuales, utilizamos la información del año anterior.



# ■ Inventario de la Conferencia de Servicios Generales de 2015

## “Celebramos 80 años de Recuperación, Unidad y Servicio — la base de nuestro futuro”

Hacer el inventario, en el mejor sentido del término, es un aspecto fundamental de A.A. Como Bill W., nuestro cofundador reflexionó en A.A. *llega a su mayoría de edad* (página 231). “Tal como cada miembro individual de A.A. tiene que seguir haciendo su inventario moral y actuar correspondientemente, así tiene que hacer nuestra sociedad en su totalidad si esperamos sobrevivir y servir bien”. Un inventario, entonces, al nivel de servicio general, es una continuación natural del que se hace para mantener la sobriedad personal por todas partes de la Comunidad. No obstante, como se comentó en el discurso de apertura de la Conferencia de Servicios Generales de 2013, el año inaugural del Plan de Inventario: “El inventario de la Conferencia y el inventario personal mencionado en los Pasos no son exactamente la misma cosa. En la Conferencia nos enfocaremos en nuestra capacidad para llevar a cabo eficazmente el cometido de la Conferencia, no en los ‘defectos de carácter’.

“No hacemos nuestro inventario solamente porque es, en y por sí mismo, una buena cosa (como la amabilidad y la generosidad). Lo hacemos porque es un factor importante para mantener nuestra sobriedad. Así es también en el caso de nuestras entidades de servicio, incluyendo el inventario de la Conferencia que hemos iniciado. No estamos aquí para enorgullecernos por hacer lo responsable al hacer un inventario. Estamos aquí para ayudar a asegurar la unidad y eficacia de A.A. en su misión de llevar el gran mensaje de esperanza a toda persona, dondequiera que esté en el mundo, que desee hacer algo para solucionar su problema con la bebida”.

### Una breve historia

En agosto de 2006, después de que la Junta de Servicios Generales y sus dos corporaciones operativas, A.A. World Services, Inc. y A.A. Grapevine, Inc., hicieran con éxito un inventario, se formó un subcomité de la Junta de Servicios Generales para discutir la propuesta de un Inventario de la Conferencia de Servicios Generales. Después de mucha discusión en la Junta y en la Conferencia durante tres años, el Comité de Política y Admisiones de la Conferencia de 2011 le propuso a la Conferencia en pleno “que la Conferencia de Servicios Generales hiciera un inventario de sí misma de acuerdo al Plan General formulado por el Comité para la Planificación del Inventario de la Conferencia”.

Se decidió que el Inventario debía llevarse a cabo a lo largo de tres años y debía abarcar una serie de temas relacionados con los Doce Conceptos para el Servicio Mundial de A.A. En el 2013, el primer año del Plan del Inventario, se consideró una cantidad de cuestiones relativas a la eficacia general y el proceso de la Conferencia. Los temas principales incluían los siguientes: la Comunicación, el Uso de la Tecnología, la Orientación y la Preparación de la Conferencia, la Participación y las Fechas de la Conferencia y la Información. En 2014, el segundo año del Plan del Inventario, se consideró un número de asuntos adicionales, concentrados en lo siguiente: la Igualdad de Lenguas, la Diversidad, la Agenda de la Conferencia, las Fechas Límites para la Conferencia, el Tema de la Conferencia y la Comunicación.

### Tercer año — Continúa el inventario

Durante el tercer año del Inventario, surgieron varios problemas

significativos relativos a las prácticas y los procedimientos de la Conferencia. Se resumieron los temas principales de la siguiente forma:

*Trabajar en equipo y reforzar la confianza:* Se identificaron tres ámbitos ya bien conocidos en que crear una relación de trabajo más equilibrada entre los custodios y la Conferencia. Incluían: a) cerciorarse de que los puntos de la agenda se recibieran lo más anticipadamente posible para asegurar la participación completa de toda la Comunidad; b) encontrar formas de mantener una comunicación significativa entre los custodios y los comités de la Conferencia durante todo el año del proceso de la Conferencia; y c) fomentar mayor participación de los delegados en cuanto a los puntos de la agenda.

*Involucrar a la Comunidad:* No es nuevo el problema de solicitar la participación de la Comunidad con pertinente y actualizada información sobre la Conferencia, y diversos informes reconocen la brecha histórica entre los miembros individuales de A.A. y la Conferencia en sí. “La idea de que la Conferencia es complicada e intensa es un obstáculo para la participación del A.A. corriente”, apunta un informe. “¿Es posible simplificar la comunicación sobre el proceso? ¿O encontrar la forma de desmitificar el lenguaje?”

*Llevar el mensaje a una sociedad diversa y en proceso de cambio:* Para realmente ser representativas de la Comunidad, la Conferencia y la Junta tienen que seguir solicitando la diversidad, llegando a los miembros de todas las edades, razas, ingresos, educación e idiomas, aquéllos con necesidades especiales y los de diferentes profesiones. “La diversidad empieza en casa, con nosotros mismos, en persona”, dice un informe. “No podemos tener una organización democrática sin tener la plena participación de la cima de la pirámide”.

*Mejorar la comunicación:* Un tema común en muchos de los informes, es la importancia de escuchar como aspecto fundamental de la buena comunicación. Tal como lo señala un informe, “Podemos caer en la inflexibilidad de A.A., pero si nos motiva un espíritu de poner atención, nuestra conciencia de grupo podrá dar con buenas soluciones”.

*Mirar hacia el futuro:* Con el Inventario ya hecho, se propuso que la Conferencia también planteara un enfoque a largo plazo en los Conceptos con miras a hacerlos más accesibles a la Comunidad en su conjunto.

### Conclusión:

#### ‘Círculos de amor y servicio interconectados’

En todas sus acciones, la Conferencia de Servicios Generales busca ser lo más útil posible como guardiana de los servicios, Pasos y Tradiciones y ser el portavoz y la conciencia de la Comunidad en su conjunto. Tal como se planificó, el Inventario de la Conferencia de Servicios Generales abarcó tres Conferencias y se ha llevado a cabo.

“No podemos subestimar la importancia de este primer Inventario de la Conferencia de Servicios Generales”, indicó la delegada Cathi C., del Sur de Indiana, en su presentación a la Conferencia de 2015, titulada “El Inventario — Mirando hacia atrás para seguir adelante”. “Pero el inventario de por sí es sólo información”, continuó diciendo, “un balance de los ‘activos y pasivos’ de la Conferencia. Lo que le sigue al Inventario determi-

nará el éxito actual y futuro de la Conferencia. Para parafrasear el Libro Grande, “una vez hecho el Inventario de la Conferencia de Servicios Generales, ¿qué debemos hacer? ¿Se acaba entonces el trabajo de la Conferencia?” ...

“Consciente de que la autoevaluación es insuficiente, tenemos mucho que ganar compartiendo el informe con nuestros círculos de amor y servicio interconectados. Nos beneficiaremos muchísimo discutiendo nuestras deficiencias con servidores electos en todos los niveles de nuestra estructura. Les dará a todos los que estén dispuestos la oportunidad de participar en la formulación de planes para el mejoramiento de la Conferencia. Involucremos e inspiremos a nuestros futuros líderes mientras ellos continúan con la difícil tarea que nosotros apenas hemos emprendido”.

Para concluir, Cathi dijo: “Al considerar el punto en que nos encontramos hoy, celebrando 80 años de Recuperación, Unidad y Servicio, celebremos también nuestro Inventario de la Conferencia de Servicios Generales. Hemos iniciado un viaje de fortalecimiento de nuestros cimientos y avance hacia el futuro”

## ■ La ceremonia de las banderas

Uno de los acontecimientos más memorables de cada Convención Internacional, es el desfile de las banderas de los países representados en la convención, que se realiza en la reunión de apertura el viernes por la noche. En la Convención de 2015, este evento fue transmitido de forma limitada a las áreas de Conferencia de Servicios Generales en los EE.UU. y Canadá y a las Oficinas de Servicios Generales de otros países. En su reunión de noviembre de 2009, la Junta de Servicios Generales aprobó una propuesta de que haya acceso ilimitado, por medio del Web Site de A.A. de la OSG, a una emisión encriptada con anonimato protegido del Desfile de las Banderas de la Ceremonia de Apertura de la Convención. El acceso a la emisión empezará el sábado, 4 de julio y se terminará el lunes, 6 de julio de 2015 a la medianoche, EDT.

## ■ Currículum vitae para elección de nuevos custodios

En la Conferencia de Servicios Generales de abril de 2016, se nombrarán dos nuevos custodios Clase B (alcohólicos) — de las regiones Oeste Central y Oeste del Canadá. Los currículum vitae deben ser recibidos en la OSG el 1 de enero de 2016 a más tardar, y sólo pueden ser sometidos por los delegados de área de los Estados Unidos y Canadá. Al buscar candidatos para cubrir todas las vacantes en Alcohólicos Anónimos, la Comunidad se compromete a crear un gran archivo de candidatos de personas cualificadas, que refleje la inclusividad y la diversidad de A.A. Se ruega que sometan el currículum vitae de su candidato a la atención de: Secretary, trustees Nominating Committee, General Service Office.

El nuevo custodio regional del Oeste Central reemplazará a Andrew W., de Missoula, Montana; el nuevo custodio regional del Oeste del Canadá cubrirá la vacante producida por el fallecimiento de Marty W., de Sidney, BC.

Un requisito básico para los custodios de Clase B es una experiencia sólida en A.A. Es conveniente, aunque no requerido, llevar diez años de sobriedad continua. Los candidatos deben

haber participado activamente en asuntos de A.A. de área y locales; y, debido a que los custodios sirven a la Comunidad entera, deben tener la capacidad y la voluntad para tomar decisiones en cuanto a cuestiones de política general que afectan a A.A., como un todo.

Dado que se supone que los custodios dedicarán mucho tiempo a su cometido, les pedimos que pongan bien en claro este compromiso al candidato. Se espera que los custodios asistan a: las tres reuniones trimestrales de la junta, con sesiones celebradas desde el sábado por la mañana al mediodía del lunes; una reunión trimestral combinada con la Conferencia de Servicios Generales (siete días) en abril y cualquier reunión especial de la junta. Los custodios regionales también asisten en plan rotativo a Foros Regionales celebrados en otras regiones. Se suele invitar a los custodios regionales a servir dos años como miembros de la junta corporativa de A.A.W.S. o del A.A. Grapevine, que se reúnen con mayor frecuencia que la Junta de Servicios Generales.

Los custodios sirven como miembros de los comités de la Junta de Servicios Generales y pueden también servir como miembros de subcomités de los custodios o de las juntas corporativas, que a menudo se reúnen por teleconferencia. Los custodios a menudo son invitados a asistir a eventos de A.A. regionales, de área y locales. Los custodios sirven un término de cuatro años. Se recomienda a los solicitantes que hablen con sus familias y empleadores respecto a este compromiso de tiempo. Los gastos de viaje, hotel y comida son reembolsados a los custodios.

## ■ Miembro nombrado para el Comité de Correccionales

El Comité de Correccionales de los custodios busca cubrir el puesto de miembro de comité nombrado (MCN) y agradecería recibir sus recomendaciones. Algunas de las cualidades más deseadas para un miembro de comité nombrado para el Comité de Correccionales de los custodios son:

- Experiencia en correccionales en Canadá para ayudar en el establecimiento del Servicio de Correspondencia de Correccionales en Canadá.
- Participación en el servicio de A.A., especialmente sólida experiencia en llevar el mensaje a las instituciones correccionales.
- Disponibilidad para asistir a las reuniones de su comité de custodios celebradas durante los fines de semana de la Junta de Servicios Generales (normalmente el último fin de semana de enero, julio y octubre), así como una reunión durante la Conferencia de Servicios Generales en abril.
- Cinco años de sobriedad continua como mínimo.
- Capacidad para trabajar dentro de la estructura de comité de A.A.

Al buscar solicitudes para todas las vacantes en Alcohólicos Anónimos, la Comunidad se compromete a crear un archivo grande de candidatos cualificados, que refleje la inclusividad y diversidad de A.A.

Para obtener un formulario de currículum vitae para esta vacante, les rogamos que envíen un email a [corrections@aa.org](mailto:corrections@aa.org) o llamen por teléfono al despacho de correccionales de la OSG al (212) 870-3085. La fecha límite para recibir las solicitudes es el 21 de junio de 2015.

# Puntos Sobresalientes del Presupuesto

## Presupuesto de la OSG para 2015

Este presupuesto describe las "OPERACIONES" de la Oficina de Servicios Generales. Incluye los gastos de A.A. World Services (operaciones de Publicaciones) y del Fondo General (actividades de Servicio) y las operaciones del Grapevine. No incluye las actividades del Fondo de Reserva, el Fondo de Convenciones, el Fondo de Posjubilación o del Fondo de Proyectos de Capital sobre las cuales se informa de manera separada.

**Ingresos:** Para 2015, se presupuestan unas ventas brutas de \$14,820,000. Se prevén unas ventas unitarias aproximadamente iguales a las de 2013, reducidas aun más debido a los efectos de las grandes compras hechas por clientes antes del aumento de precios de octubre de 2014. El presupuesto anticipa algunas ventas de la Edición Conmemorativa del 75° aniversario del Libro Grande e ingresos debido al mencionado aumento de precios en general. Al revisar y al recomendar el presupuesto para 2015, la junta de A.A.W.S. tenía presente que las suposiciones de ingresos y gastos que se hacen para el presupuesto tienen un efecto en la salud a largo plazo de la Junta de Servicios Generales y su Fondo de Reserva.

Se presupuesta que los costos de manufacturación serán inferiores a los de 2014 presupuestados y reales debido principalmente a los gastos supuestos por la Edición Conmemorativa del 75° aniversario y las compras hechas antes del aumento de precio.

Después de restar los gastos de producción y envío y las regalías, se presupuesta un beneficio bruto de unos \$9,636,750 o un 66.1 por ciento. Se presupuesta un beneficio bruto inferior en unos \$257,000 a los de 2014, debido principalmente a la anticipada reducción en las ventas de la Edición Conmemorativa del 75° aniversario y el aumento de las ventas antes del aumento de precio. El porcentaje de beneficio bruto para 2015 del 66.1% se compara con 58.6% en 2014.

Es importante tener en cuenta que mientras seguimos esforzándonos por tener literatura disponible para nuestra estructura de servicio no sólo en inglés sino también en español y francés, como consecuencia de tener tiradas menores en estos idiomas, podríamos incurrir en mayores gastos de producción. Nos esforzamos por vender la literatura al mismo precio sean cuales sean los gastos de producción. Por lo tanto hay para algunos artículos un reducido beneficio bruto que tiene efecto en los porcentajes de beneficio bruto globales.

En el gráfico que aparece a continuación se ven reflejados los porcentajes de beneficio bruto desde 2010 hasta el previsto para 2015.

2010	2011	2012	2013	2014	2015 Budget
64.5%	63.7%	63.7%	64.3%	58.6%	66.1%

Ha sido necesario por prudencia, dar pasos para controlar los gastos y reforzar el flujo de ingresos para tener fondos suficientes para seguir prestando los servicios. Los servidores de confianza siguen explorando nuevos métodos para reducir los costos de operaciones y siguen evaluando los servicios que prestamos.

**Contribuciones:** Se prevén para 2015 unas contribuciones de Séptima Tradición de \$7,000,000, al mismo nivel que las presupuestadas para 2014 y ligeramente superiores a las \$6,898,000 recibidas en 2014.

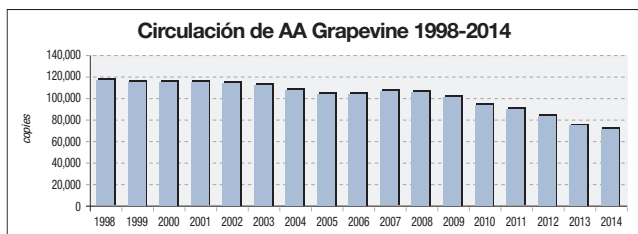
En 2013 las contribuciones de grupos e individuos (aparte de las recibidas para el Fondo de Literatura de la Reunión de Servicio Mundial) fueron de \$6,828,490, inferiores en \$135,500 a lo presupuestado y en \$41,759 a las de 2013. Las contribuciones recibidas de los países de la Reunión de Servicio Mundial destinadas al Fondo de Literatura de la RSM ascendieron a \$69,000, casi el doble de los \$36,000 en 2013. Las contribuciones totales, incluyendo las de la RSM, fueron ligeramente superiores a \$6,898,000.

El porcentaje de los grupos de A.A. inscritos en la Oficina de Servicios Generales que han participado en la Séptima Tradición contribuyendo a la Oficina de Servicios Generales ha cambiado muy poco durante la década pasada, oscilando entre el 41.6 y el 45 por ciento.

Se han presupuestado para 2015 unos **Ingresos Totales de Operaciones** de \$16,637,150, una reducción de unos \$155,000 (.9%) aproximadamente.

Para 2015, se presupuestan unos **Gastos Totales de Operaciones** de \$16,440,000, superiores a los de 2014 en aproximadamente \$1,024,200, o un 6.6%, y superiores en un 2.5% a los presupuestados en 2014. El presupuesto es mayor porque la Conferencia se celebró nuevamente en la ciudad de Nueva York y debido a tener ciertas necesidades de personal, un gerente de IT a tiempo completo, personal del departamento de contabilidad y la transición a un nuevo gerente general.

Se prevé un exceso de gastos sobre ingresos para 2015 de \$197,125. Tras detenidas conversaciones la junta de A.A.W.S. recomendó, y la Junta de Servicios Generales aprobó, el presupuesto para 2015. Debemos tener presente que el Fondo de Reserva en general es financiado por los ingresos de las ventas de literatura. La ganancia prevista para 2015 se compara con ganancias de \$1,376,656 en 2014, \$31,554 en 2013, \$152,448 para 2012, \$819,132 para 2011, \$1,255,289 en 2010, \$1,273,500 en 2009 y una pérdida de \$275,000 en 2008.



## Presupuesto del Grapevine para 2015

Se prevé una circulación media de 69,632 ejemplares de la revista impresa, inferior a lo presupuestado para 2014 en unos 3,769 ejemplares y en unos 4,368 ejemplares a circulación pagada de 74,000 ejemplares en 2014. Para 2015 se presupuestan 5,368 suscripciones al Grapevine en línea comparado con 4,561 presupuestadas para 2014 y 5,262 que de hecho había. La circulación de la revista impresa durante los 16 años pasados se puede ver en el gráfico a la izquierda.

**Ingresos:** Se prevén unos ingresos de ventas de la revista de \$2,113,375, inferiores en unos \$117,000 a los de 2014. Se anticipan unos ingresos producidos por "Otros artículos" —libros, e-libros y artículos diversos— de \$734,373, aproximadamente \$47,000 menos que en 2014.

**Beneficio bruto total:** Se anticipa un beneficio bruto combinado producido por la revista y demás materiales de publicaciones de \$1,938,427 para 2015, comparado con el beneficio bruto real de \$2,038,336 para 2014 y el presupuestado para 2014 de \$1,903,119.

**Gastos totales de operaciones:** Se presupuestan unos gastos totales de operaciones para 2015 de \$1,961,234, \$241,597 más que los gastos reales de \$1,719,637 en 2014 y superiores en \$140,687 a los presupuestados para 2014.

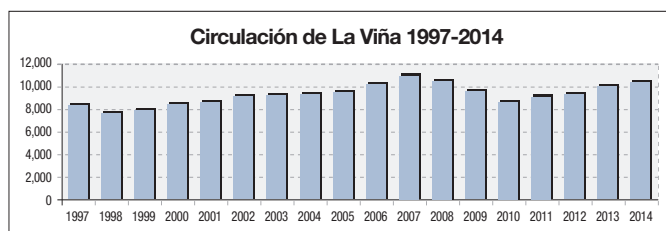
**Ingresos netos (pérdida):** Se prevé para 2015 una pérdida neta de \$14,607. Esto se puede comparar con un beneficio neto presupuestado de \$94,232 para 2014 y un beneficio neto real de operaciones de \$325,829.

## Presupuesto de La Viña para 2015

De acuerdo con la Acción Recomendable #7 de la Conferencia de Servicios Generales de 1995, la Junta de Directores del Grapevine y el Comité de Finanzas de la Junta de Servicios Generales aprobaron la publicación de una edición de la revista en español. Ambas juntas se dieron cuenta de que esta publicación era una nueva empresa, y seguirían revisando su impacto económico en la Comunidad y controlando la circulación de la revista; y volverían a intervalos a considerar su viabilidad. En 2001 la Junta recomendó, y la Conferencia de 2001 aprobó, que el Grapevine siga publicando la revista en español con fondos provenientes del Fondo General de la Junta de Servicios Generales en vez de dinero retirado del Fondo de Reserva.

Para 2015 La Viña prevé para la revista un beneficio bruto de \$56,973 comparado con un beneficio bruto de \$59,448 para 2014. Se anticipa una circulación media de 9,860 ejemplares en 2015, inferior a la de 2014 en un 5% y en 7% a la presupuestada para 2014. Se prevén unos ingresos producidos por otros artículos de \$11,632, lo cual después de restar los costos de producto de \$2,334 contribuirán \$9,298 a los ingresos. Para 2015 se prevén unos gastos y costos totales de \$225,729, superiores en unos \$24,000 a los de 2014 y en 19,000 a los presupuestados para 2013. Se presupuesta para 2015 un costo neto de \$159,458 que será cubierto por el Fondo General de la Junta de Servicios Generales. El previsto costo neto es superior en \$27,000 al de \$132,035 en 2014. Como se ha mencionado anteriormente el Fondo General de la Junta de Servicios Generales cubre estas pérdidas. Hasta la fecha, la revista ha incurrido en pérdidas de \$1,800,670 aproximadamente.

Se pueden ver en el gráfico (arriba) la circulación de La Viña desde 1997.





## Calendario

Publicamos este calendario como un servicio para nuestros lectores. El que aparezca un evento en la lista no implica la recomendación o aprobación de nuestra O.S.G. Para más información sobre algún evento en particular, diríjase al comité organizador del mismo a la dirección indicada. **Tengan presente que no podemos garantizar que la información facilitada por ningún sitio vinculado sea exacta, relevante, oportuna o completa.**

Los eventos de habla hispana aparecen en negrita

## Junio

5-7—*Mobile, Alabama.* 34<sup>th</sup> Azalea City Jamboree. Inf.: Com. Org., Box 9005, Mobile, AL 36691; www.mobileaa.org

5-7—*Auburn, California.* 68<sup>th</sup> NCCAA Summer Conf. Info: www.norcalaa.org

5-7—*Bozrah, Connecticut.* Area 11 Soberfest. Inf.: Com. Org., 112 E. Main St., Meriden, CT 06450; events@ct-aa.org

5-7—*Metairie, Louisiana.* 47<sup>th</sup> Big Deep South Conv. Inf.: Com. Org., 638 Papworth Ave., Ste. A, Metairie, LA 70005; www.bigdeepsouth.org

5-7—*Hobbs, New Mexico.* Area 46 State Conv. Inf.: Com. Org., Box 3059, Hobbs, NM 88241; area46convention@gmail.com

12-13—*Vernon, British Columbia, Canada.* Dist. 70 Roundup. Inf.: Com. Org., 323 - 3104 30 Ave., Vernon, BC V1T 9M9

12-13—*Richmond, Québec, Canada.* 33e Congrès Le Dist. 88-10. Écrire: Prés., 213 du Général Vanier, Asbestos, QC J1T 1M7; www.ipdistrict10.com/congres2015

12-14—*Iowa City, Iowa.* Area 24 Spring Conf. Inf.: Com. Org., Box 1684, Iowa City, IA 52244; a24conference.kelly@gmail.com

12-14—*Springfield, Missouri.* Heart of the Ozarks Roundup. Inf.: Com. Org., Box 1607, Springfield, MO 65801; www.heartoftheozarksroundup.com

12-14—*Akron, Ohio.* Founder's Day. Info: foundersday@akronaa.org

12-14—*Kenton, Oklahoma.* 39<sup>th</sup> Camp Billy Joe Roundup. Inf.: Com. Org., Box 944, Desert Hot Springs, CA 92240

12-14—*Calgary, Alberta, Canada.* 34<sup>th</sup> Gratitude Roundup. Info: www.gratituderoundup.com

12-14—*Trogir, Croatia.* 15<sup>th</sup> Internat'l English Conv. Info: www.aahrvtaska.hr

18-21—*Hagerstown, Maryland.* 45<sup>th</sup> MD State Conv. Inf.: Com. Org., Box 144, Crownsville, MD 21032; www.mgsconventions.org

19-21—*Forest, California.* Sat. Night Live Father's Day Campout. Info: www.siskiyoucountyalcoholicsanonymous.wordpress.org

19-21—*Lancaster, California.* Antelope Valley Roundup Conv. Info: www.avroundup.com

19-21—*Sparks, Nebraska.* 7<sup>th</sup> Sober Campout. Info: soberfloat@gmail.com

**25-28—Distrito Capital, Caracas, Venezuela. VI Conv. Para Info: www.convencionavenezuela2015.com.ve**

26-28—*Sept-Iles, Québec, Canada.* 36e Congrès du Dist. 89-10. Écrire: Prés., C.P. 1242, Sept-Iles, QC G4R 4K7; infopublique.aa8910@yahoo.ca

## Julio

2-4—*Kalispell, Montana.* The Big Book Breakdown. Inf.: Com. Org., 150 Larch Hill Dr., Columbia Falls, MT 59912; bandofbrothersmt@yahoo.com

3-4—*Rivière-du-Loup, Québec, Canada.* Congrès de 88-05. Écrire: Prés., C.P. 951, Rivière-du-Loup, QC G5R 3Z5

9-12—*South Lake Tahoe, California.* Serenity in the Sierras. Inf.: Com. Org., Box 17514, Reno, NV 89511; serenityinthesierras@gmail.com

10-12—*Tehachapi, California.* Tehachapi Mtn Roundup. Inf.: Com. Org., Box 800, Tehachapi, CA 93581; www.tehachapiroundup.org

17-19—*McLeod, Montana.* Beartooth Mtn. Conf. Inf.: Com. Org., Box 23406, Billings, MT 59104; www.beartoothmountainconference.com

17-19—*Austin, Texas.* SWTA 68 Summer Workshop. Inf.: Com. Org., Box 170232, Austin, TX 78717; www.district3b3c.org

24-26—*Kodiak, Alaska.* Area 2 Summer Assembly. Inf.: Com. Org., 415 Thorsheim St., Kodiak, AK 99615; info@area02alaska.org

24-26—*Aurora, Colorado.* Area 10 Summer Svc. Assembly. Inf.: Com. Org., 12081 W. Alameda Pkwy, #418, Lakewood, CO 80228; www.coloradoaa.org

**24-26—Omaha, Nebraska. 9 Conv. Hispana de NE. Para Info: Com. Org., Box 7187, Omaha, NE 68107**

24-26—*Brookings, Oregon.* South Coast Roundup. Inf.: Com. Org., Box 6612, Brookings, OR 97415; www.aa-district30-area58.org

24-26—*Truro, Nova Scotia, Canada.* Dist. 6 Mid-Summer Roundup. Inf.: Com. Org., 5-8, Munroe Ct., Truro, NS B2N 6P4

24-27—*Eugene, Oregon.* Summerfest. Inf.: Com. Org., Box 11824, Eugene, OR 97440; www.aa-summerfest.org

30-2—*Raleigh, North Carolina.* 68th NC State Conv. Inf.: Com. Org., Box 1387, Knightdale, NC 27545-1387; www.aanorthcarolina.org

31-2—*Hot Springs, Arkansas.* 75<sup>th</sup> Old Grandad AR State Conv. Inf.: Com. Org., Box 26712, Little Rock, AR 72221-6712; convention@arkansasaa.org

31-2—*Jefferson City, Missouri.* MO State Conv. Inf.: Com. Org., Box 29224, St. Louis, MO 63126-9224; www.mostateconvention.org

31-2—*Harrisburg, Pennsylvania.* 22<sup>nd</sup> PA State Conv. Inf.: Com. Org., 610 Race St., Harrisburg, PA 17104; www.aapastateconvention.com

31-2—*Baie-Comeau, Québec, Canada.* 45<sup>ième</sup> Congrès de Baie-Comeau. Écrire: Prés., C.P. 2052 Succursale Mingan, Baie-Comeau, QC G5C 2S8

## ¿Planea celebrar un evento futuro?

Para ser incluida en el calendario de **Box 4-5-9**, la información tiene que llegar a la O.S.G. cuatro meses antes de efectuarse el evento. Sólo se publican en la lista eventos de dos o más días de duración.

Para su conveniencia y la nuestra — sírvanse escribir la información a máquina o a mano en letras mayúsculas y enviar a Editor: Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163 o literature@aa.org.

Fecha del evento: del \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 201\_\_\_\_\_

Nombre del evento \_\_\_\_\_

Lugar \_\_\_\_\_  
CIUDAD ESTADO O PROVINCIA

Para información escribir a: \_\_\_\_\_  
P.O. BOX (O CALLE Y NÚMERO)

CIUDAD ESTADO O PROVINCIA CÓDIGO POSTAL

Sitio Web e-mail \_\_\_\_\_  
(NO DIRECCIÓN DE E-MAIL PERSONAL)

Contacto \_\_\_\_\_  
NOMBRE TELÉFONO Y/O E-MAIL

Corte por la línea de puntos y ponga esta página en el tablón de anuncios de su grupo



## Agosto

- 7-9—*Scottsdale, Arizona*. 26<sup>th</sup> Salt River Intergroup Summer Roundup. Inf.: Com. Org., 3215 E. Thunderbird Rd, Phoenix, AZ 85032; [www.aaphoenix.org](http://www.aaphoenix.org)
- 7-9—*Oakhurst, California*. Serenity in the Sierras. Inf.: Com. Org., Box 1116, Oakhurst, CA 93644; [www.serenitysierras.com](http://www.serenitysierras.com)
- 7-9—*Cincinnati, Ohio*. 59<sup>th</sup> OH State Conv. Inf.: Com. Org., Box 684, Dayton, OH 45401; [www.aarea56.org](http://www.aarea56.org)
- 8-9—*Vanier, Ontario, Canada*. 42<sup>ème</sup> Congrès du Dist. 90-05. Écrire: Prés., 115 Boul. Sacré-Coeur, Bureau 105, Gatineau, QC J8X 1C5; [region@aa90.org](mailto:region@aa90.org)
- 12-16—*Orlando, Florida*. 59<sup>th</sup> FL State Conv. Inf.: Com. Org., Box 470449, Celebration, FL 34747; [www.59.flstateconvention.com](http://www.59.flstateconvention.com)
- 14-15—*Granby, Québec, Canada*. 37<sup>ième</sup> Congrès du Dist. 87-21. Écrire: Prés., 138 rue de Sherbrooke, Bromont, QC J2L 2J6; [congresgranby2015@hotmail.com](mailto:congresgranby2015@hotmail.com)
- 14-16—*Midland, Texas*. 69<sup>th</sup> TX State Conv. Inf.: Com. Org., Box 14608, Odessa, TX 79768; [www.txaaconvention.org](http://www.txaaconvention.org)
- 14-16—*Green Lake, Wisconsin*. Green Lake Roundup. Inf.: Com. Org., Box 684, Menomonee Falls, WI 53051
- 15-16—*Three Mile Plains, Nova Scotia, Canada*. Windsor & Area Mini Roundup. Inf.: Com. Org., 6754 Hwy 14, Windsor, NS B0N 2T0; [windsorroundup@gmail.com](mailto:windsorroundup@gmail.com)
- 21-23—*Battle Creek, Michigan*. 63<sup>rd</sup> MI State Conv. Info: [www.wmaa34.com](http://www.wmaa34.com)
- 21-23—*Joplin, Missouri*. 28<sup>th</sup> Summer Hummer. Inf.: Com. Org., Box 2364, Joplin, MO 64803
- 21-23—*Rochester, New York*. Empire State Conv. of YPAA. Info: [www.escypaa.org](http://www.escypaa.org)
- 21-23—*Kerrville, Texas*. Hill Country Roundup. Info: [www.hillcountryroundup.org](http://www.hillcountryroundup.org)
- 21-23—*Casper, Wyoming*. West Central Reg. Forum. Inf.: Forum Coord., Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163; [Regionalforums@aa.org](mailto:Regionalforums@aa.org)
- 28-30—*Flagstaff, Arizona*. AZ State Conf. of YPAA. Inf.: Com. Org., Box 1055, Flagstaff, AZ 86002; [www.ascypaa.org](http://www.ascypaa.org)
- 28-30—*Normal, Illinois*. 42<sup>nd</sup> IL State Conv. Inf.: Com. Org., Box 5015, Bloomington, IL 61702; [www.aadistrict10.org](http://www.aadistrict10.org)
- 28-30—*Newark, Ohio*. Singleness of Purpose Women's Conf. Inf.: Com. Org., Box 361124, Columbus, OH 43236; [ohiowomensconferenceofaa@gmail.com](mailto:ohiowomensconferenceofaa@gmail.com)
- 28-30—*Chattanooga, Tennessee*. Serenity in the Scenic City Conf. Inf.: Com. Org., Box 28042, Chattanooga, TN 37424; [www.serenityinthesceniccity.com](http://www.serenityinthesceniccity.com)
- 28-30—*Reunion Flat, Wyoming*. 14<sup>th</sup> Teton Canyon Campout. Inf.: Com. Org., Box 2905, La Grande, OR 97850; [tetoncanyoncampout@gmail.com](mailto:tetoncanyoncampout@gmail.com)

## Septiembre

- 4-6—*Colorado Springs, Colorado*. CO State Conv. Inf.: Com. Org., Box 102992, Denver, CO 80250; [www.a10conv.org](http://www.a10conv.org)
- 4-6—*Powell River, British Columbia, Canada*. 68<sup>th</sup> Powell River Rally. Inf.: Com. Org., 9408 Stittle Rd, Powell River, BC V8A 0J3
- 4-6—*Yellowknife, Northwest Territories, Canada*. Dist. 35 Roundup. Info: [www.aayellowknife.ca](http://www.aayellowknife.ca)
- 4-6—*Jonquière, Québec, Canada*. Congrès du Saguenay. Info: [www.aa89.org](http://www.aa89.org)
- 11-13—*Park City, Utah*. BTG Workshop Wknd. Info: [coordinator@btgww.org](mailto:coordinator@btgww.org)
- 11-13—*Whitehorse, Yukon Territory, Canada*. Add'l Western Canada Reg. Forum. Inf.: Forum Coord., Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163; [Regionalforums@aa.org](mailto:Regionalforums@aa.org)
- 18-20—*Bismarck, North Dakota*. ND State Roundup. Inf.: Com. Org., Box 1493, Bismarck, ND 58501; [www.aanorthdakota.org](http://www.aanorthdakota.org)
- 18-20—*Wisconsin Rapids, Wisconsin*. Area 74 Fall Conf. Inf.: Com. Org., Box 111, Wisconsin Rapids, WI 54495-0111
- 18-20—*Gatineau, Québec, Canada*. 17<sup>e</sup> Congrès du Dist. 90-22. Info: [congres22@aa90.org](mailto:congres22@aa90.org)
- 18-20—*Rimini, Italy*. 31<sup>st</sup> Conv. of Italy. Info: [www.alcolistianonimitalia.it](http://www.alcolistianonimitalia.it)
- 25-27—*Grand Junction, Colorado*. Color Daze Wknd. Inf.: Com. Org., Box 4037, Grand Junction, CO 81502; [colordazegj@gmail.com](mailto:colordazegj@gmail.com)
- 25-27—*Somerset, New Jersey*. 59<sup>th</sup> Area 44 Conv. Inf.: Com. Org., Box 118, Madison, NJ 07940-9998; [convention@nnjaa.org](mailto:convention@nnjaa.org)
- 25-27—*Sioux Falls, South Dakota*. Area 63 Fall Conf. Inf.: Com. Org., Box 319, Sioux Falls, SD 57101; [www.area63aa.org](http://www.area63aa.org)
- 25-27—*Harrisonburg, Virginia*. Shenandoah Valley Roundup. Inf.: Com. Org., 618 N. Beverly Ave., Covington, Virginia 24426; [shenandoahvalleyroundup@comcast.net](mailto:shenandoahvalleyroundup@comcast.net)

## Octubre

- 2-4—*St. Louis, Missouri*. Nat'l Tech Workshop. Inf.: Com. Org., Box 979, Windermere, FL 34786-0979; [www.naatw.org](http://www.naatw.org)
- 2-4—*Perrysburg, Ohio*. 32<sup>nd</sup> Midwest Woman to Woman Seminar. Inf.: Com. Org., Box 80434, Toledo, OH 43608-0434; [www.midwest-wtw.org](http://www.midwest-wtw.org)
- 9-11—*St. Louis, Missouri*. SW Reg. Forum. Inf.: Forum Coord., Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163; [Regionalforums@aa.org](mailto:Regionalforums@aa.org)
- 9-11—*Angeles City, Pampanga, Philippines*. 20<sup>th</sup> Internat'l Fall Roundup. Inf.: Com. Org., 926 Bertha St., Mtn View, Angeles City, Pampanga 2009; [roundupangelescity@yahoo.com.ph](mailto:roundupangelescity@yahoo.com.ph)

- 9-12—*Corner Brook, Newfoundland, Canada*. Area 82 Assembly & Roundup. Inf.: Com. Org., 9 Humber Park, NL A2H 2Z7; [cbassembly@gmail.com](mailto:cbassembly@gmail.com)
- 16-18—*Victoria, Texas*. SWTA 68 Fall Conf. Info: [www.aa-swta.org](http://www.aa-swta.org)
- 23-24—*St. Cloud, Minnesota*. St. Cloud Roundup. Inf.: Com. Org., Box 125, St. Cloud, MN 56302; [www.stcloudroundup.org](http://www.stcloudroundup.org)
- 23-25—*Hunt Valley, Maryland*. 31<sup>st</sup> Area 29 Fall Conv. Info: [fallconvention@marylandaa.org](mailto:fallconvention@marylandaa.org)
- 23-25—*Branson, Missouri*. Area 39 Conv. Info: [www.wamo-aa.org](http://www.wamo-aa.org)
- 23-25—*Montreal, Quebec, Canada*. Area 87 Trilingual Conv. Inf.: Com. Org., 3920 Rachel St., East, Montreal, QC H1X 1Z3; [congreg@aa87.org](mailto:congreg@aa87.org)
- 30-1—*Winchester, Virginia*. VA State Conf. of YPAA. Inf.: Com. Org., Box 773, Winchester, VA 22604; [www.vscypaa2015.org](http://www.vscypaa2015.org)
- 30-1—*Winnipeg, Manitoba, Canada*. Keystone Conf. Inf.: Com. Org., 1856 Portage Ave., Winnipeg, MB R3J 0G9; [aambco@mts.net](mailto:aambco@mts.net)

## Noviembre

- 6-8—*Pratt, Kansas*. Big Book Wknd. Inf.: Com. Org., Box 74, Pratt, KS 67124; [simplyaapratt@yahoo.com](mailto:simplyaapratt@yahoo.com)
- 6-8—*Framingham, Massachusetts*. 52<sup>nd</sup> MA State Conv. Inf.: Com. Org., Box 6562, Holyoke, MA 01463; [mastateconvention@aaemass.org](mailto:mastateconvention@aaemass.org)
- 6-8—*Sheridan, Wyoming*. Area 76 Fall Conv. Inf.: Com. Org., Box 7312, Sheridan, WY 82801; [www.area76wyaa.org](http://www.area76wyaa.org)
- 13-14—*Wichita, Kansas*. 32<sup>nd</sup> Fall Roundup. Info: [www.wichitafallroundup.com](http://www.wichitafallroundup.com)
- 13-15—*Milwaukee, Wisconsin*. East Central Reg. Forum. Inf.: Forum Coord., Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163; [Regionalforums@aa.org](mailto:Regionalforums@aa.org)
- 20-22—*Portsmouth, New Hampshire*. 6<sup>th</sup> Woman to Woman NE Conf. Inf.: Com. Org., 39 S. Main St., #108, Rochester, NH 03867; [www.womantowomannewengland.org](http://www.womantowomannewengland.org)
- 26-29—*Las Vegas, Nevada*. 49<sup>th</sup> LV Roundup. Inf.: Com. Org., Box 14743, Las Vegas, NV 89114; [www.lasvegasroundup.org](http://www.lasvegasroundup.org)